联合国 S



PROVISIONAL

S/PV.4030
3 August 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四〇三〇次会议逐字记录
1999年8月3日星期二,下午12时30分
在纽约总部举行

| | | |
|---|---|---|
| 主　席: | 安贾巴先生 | (纳米比亚) |
| 成员国: | 阿根廷 | 拉米雷斯女士 |
| | 巴林 | 布阿莱先生 |
| | 巴西 | 科代罗先生 |
| | 加拿大 | 杜瓦尔先生 |
| | 中国 | 秦华孙先生 |
| | 法国 | 德雅梅先生 |
| | 加蓬 | 当格·雷瓦卡先生 |
| | 冈比亚 | 贾格内先生 |
| | 马来西亚 | 哈斯米先生 |
| | 荷兰 | 科艾曼斯先生 |
| | 俄罗斯联邦 | 加季洛夫先生 |
| | 斯洛文尼亚 | 蒂尔克先生 |
| | 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 埃尔登先生 |
| | 美利坚合众国 | 伯利先生 |

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

99-85647 (c)　030899　030899

下午12时35分开会

向离任主席感谢

主席(以英语发言):鉴于这是安全理事会8月份的第一次会议,我谨借此机会代表安理会就马来西亚常驻联合国代表哈斯米·阿甘先生阁下在担任1999年7月份安全理事会主席时所做的工作向他表示敬意。哈斯米大使以出色的外交才干主持了安理会上月的工作,我相信;我就此向他表示深切的赞赏是表达了安全理事会所有成员的想法。

通过议程

议程通过。

波斯尼亚和黑塞哥维那

主席(以英语发言):我谨通知安理会,我收到了波斯尼亚和黑塞哥维那代表的信,她在信中要求邀请她参加有关安理会议程项目的讨论。按照惯例并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,卡莱季萨利霍维奇夫人(波斯尼亚和黑塞哥维那)在安理会议席就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件S/1999/834,其中载有在安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的案文。

我的理解是,安全理事会准备就其面前的决议草案(S/1999/834)进行表决。

如果没有人反对,我现在就把决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

阿根廷、巴林、巴西、加拿大、中国、法国、加蓬、冈比亚、马来西亚、纳米比亚、荷兰、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以英语发言):15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1256(1999)号决议。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

下午 12 时 40 分散会。